

**ENR 1.11 DIRECCIONAMIENTO DE LOS MENSAJES DE PLAN DE VUELO (FPL) Y ASOCIADOS**  
**ENR 1.11 ADDRESSING OF FLIGHT PLAN (FPL) AND ASSOCIATED MESSAGES**

Los reportes de llegada deberán contener los siguientes elementos de información:

- **identificación de la aeronave;**
- **aeródromo de salida;**
- **aeródromo de destino; y**
- **hora de llegada.**

Arrival reports shall contain the following elements of information:

- **aircraft identification;**
- **departure aerodrome;**
- **destination aerodrome; and**
- **time of arrival.**

En caso de desvío, insertar "aeródromo de llegada" entre "aeródromo de destino" y "hora de llegada".

In the case of diversion, insert the "arrival aerodrome" between "destination aerodrome" and "time of arrival".

Los mensajes de movimiento de vuelos, relativos al tráfico hasta o vía la FIR Santo Domingo, deberán ser direccionados como se indica abajo, de manera que se garantice un relevo y entrega correctos.

Flight movement messages relating to traffic into or via the Santo Domingo FIR shall be addressed as stated below in order to warrant correct relay and delivery.

**Nota.-** Los mensajes de movimiento de vuelos en este contexto, comprenden mensajes de plan de vuelo, mensajes de enmiendas mensajes relativos a éstas y los mensajes de cancelación de plan de vuelo. (Favor consulte PANS-ATM Doc. 4444).

**Note.-** Flight movement messages in this context comprise flight plan messages, amendment messages relating thereto and flight plan cancellation messages (please refer to PANS-ATM Doc. 4444).

Categoría del vuelo (IFR, VFR)	Ruta (hasta o vía FIR y/o TMA)	Direcciones del mensaje
Category of flight (IFR, VFR)	Route (into or via FIR and/or TMA)	Message address
1	2	3
Vuelos IFR IFR Flights	hasta o vía la FIR de Santo Domingo into or via the Santo Domingo FIR	MDCSQZX
	hasta o vía el TMA de Punta Cana into or via the Punta Cana TMA	MDPCZAZX
Vuelos VFR VFR Flights	hasta o vía la FIR de Santo Domingo into or via the Santo Domingo FIR	MDCSZFZX
Todos los vuelos / All flights	Especifique el aeródromo controlado / specify controlled aerodrome	Especifique el indicador de lugar OACI de cuatro (4) letras, seguido del designador ZTZX y ZPZX / Specify ICAO four (4) letter location Indicator, plus of the designator ZTZX and ZPZX.

Por Ejemplo / For example

1. Un aterrizaje de vuelo en MDSD deberá ser direccionado a / A flight landing at MDSD shall be addressed to MDCSQZX, MDSDZTZX and MDSDZPZX.
2. Un aterrizaje de vuelo en MDPC deberá ser direccionado a / A flight landing at MDPC shall be addressed to MDCSQZX, MDPCZAZX, MDPCZTZX and MDPCZPZX.